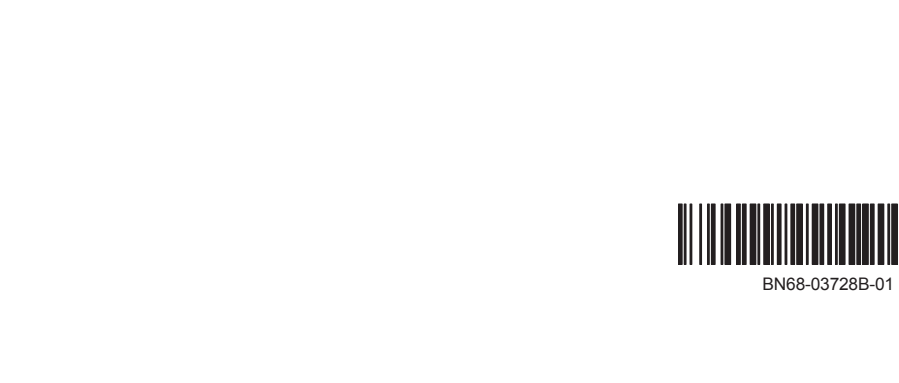
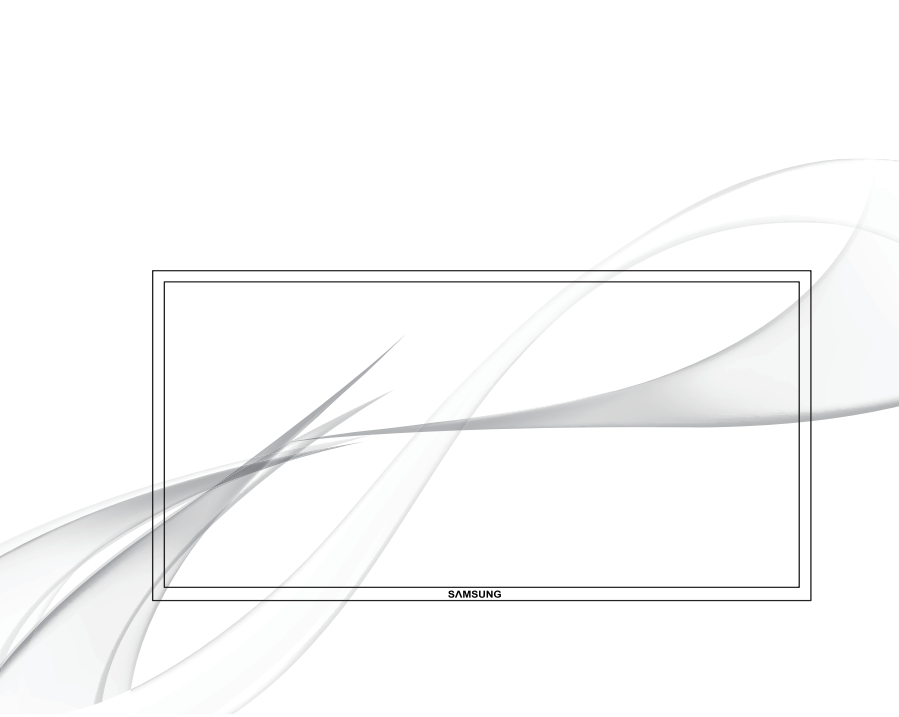


Quick Setup Guide

Guide d'installation rapide



- English
Un pack the product and check if all of the following contents have been included. If any items are missing, contact your dealer.
Store the packaging box in case you need to move the product at a later stage.
- Bahasa Indonesia
Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan. Jika ada barang yang tidak disertakan, hubungi penjual Anda. Simpan kotak kemasan seandainya di masa mendatang Anda perlu memindahkan produk.
- Français
Déballiez l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléme nts suivants. Le cas échéant, contactez votre revendeur. Entrezposez l'emballage d'origine au cas où vous devriez démanteler l'appareil ultérieurement.
- Deutsch
Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden. Falls Komponenten fehlen sollten, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung. Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt einmal transportieren müssen.
- Magyar
Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következők mindegyikét. Ha bármelyik tartozék hiányzik, forduljon a márkakereskedőhöz. Őrizze meg a csomagolás dobozát későbbi szállítási esetére.
- Italiano
Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti. Se qualsiasi componente dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore. Conservare gli imballi in caso sia necessario spo-stare successivamente il prodotto.
- Қазақ
Құрылғының бұнасын шешіп, төмендегі бөлшектерінің барлығы бар екенін тексеріп алыңыз. Егер элементтердің біреуі жоқ болса, дилеріңізге хабарласыңыз. Құрылғының орам қорабын кейініректе тасу үшін қажет болған жағдайда қолдану үшін сақтап қойыңыз.
- Polski
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie poniższe elementy. W przypadku braku któregokolwiek części należy skontaktować się ze sprzedawcą. . Opakowanie należy zachować na przyszłość, gdyby konieczne było przeniesienie urządzenia.
- Português
Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos seguintes foram incluídos. Se faltar algum acessório, contacte o seu revendedor. Guarde a caixa para o caso de ter de transportar o produto posteriormente.

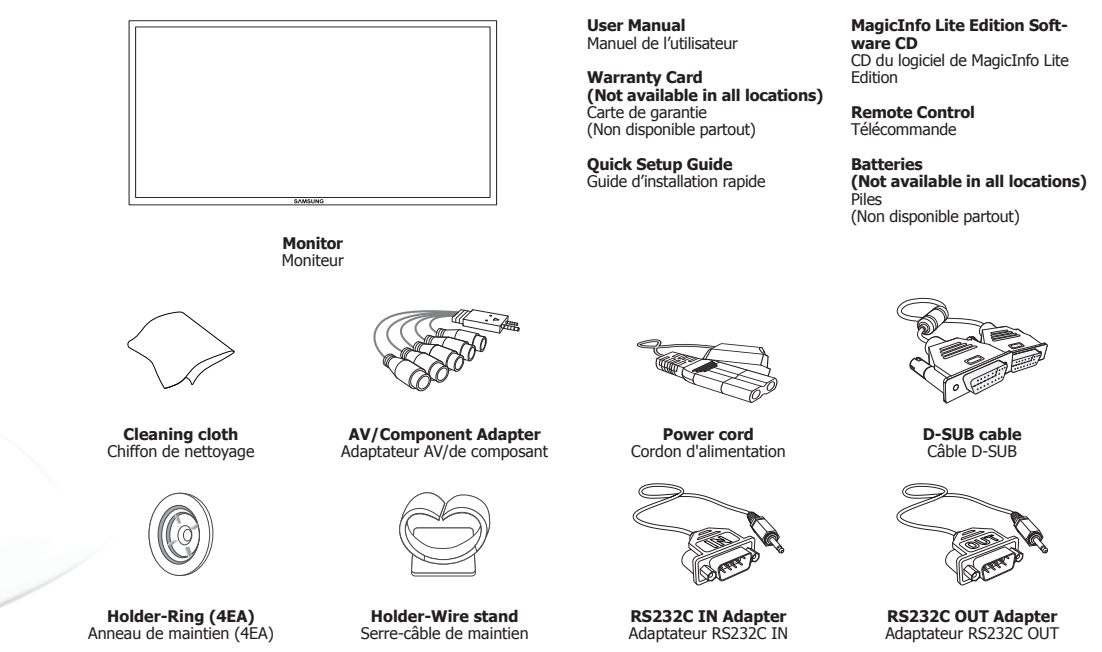
- English
For Contact details of customer service center, refer to the "Contact SAMSUNG WORLDWIDE" section in the User Manual.
- Bahasa Indonesia
Untuk informasi rinci tentang kontak pusat layanan pelanggan, lihat bagian "Hubungi SAMSUNG WORLDWIDE" di panduan pengguna.
- Français
Pour obtenir les coordonnées du service clientèle, reportez-vous à la section "Contactez SAMSUNG WORLDWIDE" dans le manuel d'utilisation.
- Deutsch
Die Kontaktinformationen des Kundendienstcenters finden Sie im Abschnitt „Kontakt zu SAMSUNG WORLDWIDE“ des Benutzerhandbuchs.
- Magyar
Az ügyfélszolgálat elérhetősége az útmutató „Vegy fel a kapcsolatot a SAMSUNG WORLDWIDE ügyfélszolgálat” című részében található.
- Italiano
Per contatti al Customer Service Center, vedere la sezione "Contatta SAMSUNG WORLDWIDE" riportata sulla guida dell'utente.
- Svenska
För kontaktuppgifter gällande kundtjänst, se avsnittet "Kontakta SAMSUNG WORLDWIDE" i bruksanvisningen.

www.samsung.com

© Samsung Electronics Co., Ltd. 2014. All rights reserved.

Unpacking Your Monitor

Français Déballage de votre moniteur



- English
The RS232C adapter can be used to connect to another monitor using the D-SUB (9-pin) type RS232C cable. Ensure you connect each of the adapters to the correct RS232C IN or OUT port on the product.
- Bahasa Indonesia
Adaptor RS232C dapat dipakai menghubungkan monitor lain dengan kabel RS232C tipe D-SUB (9-pin). Pastikan Anda menyambungkan setiap adaptor ke port RS232C IN atau OUT yang benar pada produk.
- Français
L'adaptateur RS232C peut servir à se connecter à un autre moniteur à l'aide d'un câble RS232C de type D-SUB (9 broches). Veillez à connecter chacun des adaptateurs au bon port RS232C IN ou OUT sur le produit.
- Deutsch
Der RS232C-Adapter kann zur Verbindung mit einem anderen Monitor über ein D-SUB-Kabel (9-Polig) vom Typ RS232C verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Adapter jeweils an die richtigen RS232C IN- oder OUT-Anschlüsse am Gerät anschließen.
- Magyar
Az RS232C adapterrel másik monitorról is csatlakoztathat, a D-SUB (9-utas) típusú RS232C kábellel. Ugyeijelen rá, hogy az adaptereket a termék megfelelő RS232C IN vagy OUT portjához csatlakoztassa.
- Italiano
È possibile utilizzare l'adattatore RS232C per collegare il cavo RS232C di tipo D-SUB a 9 pin a un altro monitor. Collegare correttamente gli adattatori alla porta RS232C IN o OUT sul prodotto.
- Қазақ
RS232C адаптері D-SUB (9-ашалы) RS232C кабель арқылы басқа монитормға жалғанғанда пайдаланылады. Әрбір адаптерді құрылғының дұрыс RS232C IN немесе OUT порттына координатында тексерізіз.
- Polski
Można użyć adaptera RS232C w celu podłączenia do innego monitora za pośrednictwem 9-żyłkowego kabla D-SUB typu RS232C. Upewnij się, że adaptery są podłączone do odpowiedniego gniazda RS232C IN lub OUT produktu.
- Português
O adaptador RS232C pode ser usado para ligar a outro monitor usando o cabo RS232C D-SUB (9 pinos). Certifique-se de que liga cada um dos adaptadores à porta correcta RS232C IN ou OUT no produto.
- Русский
Для подключения другого монитора можно использовать адаптер RS232C с 9-контактным кабелем RS232C типа D-SUB. Убедитесь в правильном подключении каждого адаптера к портам устройства RS232C IN или OUT.
- Español
El adaptador RS232C se puede utilizar para la conexión con otro monitor mediante el cable RS232C de tipo D-SUB (9 pines). Conecte cada adaptador en el puerto RS232C IN o OUT correcto del producto.
- Svenska
RS232C-adaptern kan användas för att ansluta en annan skärm med en RS232C-kabel av D-SUB-typ (9-årig). Kontrollera att du ansluter varje adapter till rätt RS232C IN- eller OUT-port på produkten.
- Türkçe
RS232C adaptörü, D-SUB (9-pimli) türü RS232C kablo kullanılarak başka bir monitöre bağlanmak için kullanılabilir. Her bir adaptörü ürün üzerindeki doğru RS232C IN veya OUT bağlantı noktasına bağladığınızdan emin olun.
- 日本語
D-SUB (9ピン)型 RS232C ケーブルを使用して別のモニターと接続する場合は、RS232C アダプターを各ポートに適切に接続してください。
- 한국어
D-SUB (9 핀)형 RS232C 케이블을 사용하여 다른 모니터와 연결할 때는 RS232C IN 또는 OUT 포트에 각각 올바른 연결해야 합니다.
- چيني
يتمكّن استخدام موصل RS232C لربط شاشة عرض أخرى باستخدام كابل D-SUB (9-Pin) من النوع RS232C. تأكد من توصيل جميع المكونات بفتحة RS232C IN أو OUT الصحيحة الموجودة على المنتج.

- English
Un pack the product and check if all of the following contents have been included. If any items are missing, contact your dealer.
Store the packaging box in case you need to move the product at a later stage.
- Bahasa Indonesia
Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan. Jika ada barang yang tidak disertakan, hubungi penjual Anda. Simpan kotak kemasan seandainya di masa mendatang Anda perlu memindahkan produk.
- Français
Déballiez l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléme nts suivants. Le cas échéant, contactez votre revendeur. Entrezposez l'emballage d'origine au cas où vous devriez démanteler l'appareil ultérieurement.
- Deutsch
Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden. Falls Komponenten fehlen sollten, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung. Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt einmal transportieren müssen.
- Magyar
Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következők mindegyikét. Ha bármelyik tartozék hiányzik, forduljon a márkakereskedőhöz. Őrizze meg a csomagolás dobozát későbbi szállítási esetére.
- Italiano
Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti. Se qualsiasi componente dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore. Conservare gli imballi in caso sia necessario spo-stare successivamente il prodotto.
- Қазақ
Құрылғының бұнасын шешіп, төмендегі бөлшектерінің барлығы бар екенін тексеріп алыңыз. Егер элементтердің біреуі жоқ болса, дилеріңізге хабарласыңыз. Құрылғының орам қорабын кейініректе тасу үшін қажет болған жағдайда қолдану үшін сақтап қойыңыз.
- Polski
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie poniższe elementy. W przypadku braku któregokolwiek części należy skontaktować się ze sprzedawcą. . Opakowanie należy zachować na przyszłość, gdyby konieczne było przeniesienie urządzenia.
- Português
Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos seguintes foram incluídos. Se faltar algum acessório, contacte o seu revendedor. Guarde a caixa para o caso de ter de transportar o produto posteriormente.
- Русский
Распакуйте устройство и проверьте комплект поставки. Если какой-либо элемент комплекта отсутствует, обратитесь к торговому представителю. Сохраните упаковку, если она может пригодиться при транспортировке устройства в будущем.
- Español
Desembale el producto y compruebe que no falte ninguna de las piezas siguientes. Si falta alguno, póngase en contacto con su distribuidor. Conserve la caja de embalaje por si más adelante debe volver a trasladar el producto.
- Svenska
Packa upp produkten och kontrollera att följande finns med. Kontakta din återförsäljare om det saknas något. Spara emballaget om du skulle behöva flytta produkten senare.
- Türkçe
Ürünü paketinden çıkarın ve aşağıdaki parçaların pakette olup olmadığını kontrol edin. Eksik parça varsa satıcınıza başvurun. Ürünü daha sonra taşırsen lizmi olacağından, paketlendiği kutuyu saklayın.
- 日本語
製品の梱包し、以下の内容がすべて含まれていることを確認します。不足している品目がある場合には、販売店にお問い合わせください。製品を運ぶときに必要になりますので、梱包されていた箱は保管しておいてください。
- 한국어
제품의 포장을 풀고, 모든 구성품이 있는지 확인하세요. 부족한 구성품이 있으면 구입처 대리점으로 연락해 주세요. 포장상자는 나중에 이동할 경우를 대비하여 보관하세요.
- چيني
بروز محصول را از بسته بندی خارج کنید و بررسی کنید که تمام اجزای ذکر شده در این راهنما در بسته بندی شما موجود باشد. اگر اجزای مفتمی در بسته بندی شما موجود نباشد، با نماینده فروش خود تماس بگیرید. بسته بندی را برای مواردی که در آینده به آن نیاز دارید، نگه دارید.
- العربية
ارفع عبوة المنتج وتحقق من أن كافة المكونات الواردة بجودته داخلها متوفرة. في حال كان هناك أي مكون مفتم، فراجع مندوب المبيعات في وقت لاحق إن اقتضى الأمر. احفظ العبوة في مكان آمن.

See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.

Français Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.

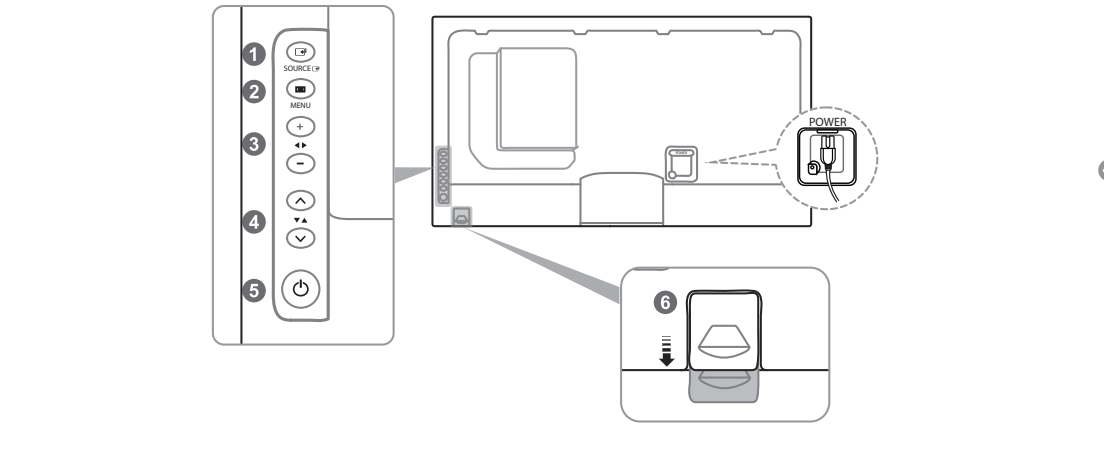
- English
For Contact details of customer service center, refer to the "Contact SAMSUNG WORLDWIDE" section in the User Manual.
- Bahasa Indonesia
Untuk informasi rinci tentang kontak pusat layanan pelanggan, lihat bagian "Hubungi SAMSUNG WORLDWIDE" di panduan pengguna.
- Français
Pour obtenir les coordonnées du service clientèle, reportez-vous à la section "Contactez SAMSUNG WORLDWIDE" dans le manuel d'utilisation.
- Deutsch
Die Kontaktinformationen des Kundendienstcenters finden Sie im Abschnitt „Kontakt zu SAMSUNG WORLDWIDE“ des Benutzerhandbuchs.
- Magyar
Az ügyfélszolgálat elérhetősége az útmutató „Vegy fel a kapcsolatot a SAMSUNG WORLDWIDE ügyfélszolgálat” című részében található.
- Italiano
Per contatti al Customer Service Center, vedere la sezione "Contatta SAMSUNG WORLDWIDE" riportata sulla guida dell'utente.
- Svenska
För kontaktuppgifter gällande kundtjänst, se avsnittet "Kontakta SAMSUNG WORLDWIDE" i bruksanvisningen.
- Қазақ
Құрылғының бұнасын шешіп, төмендегі бөлшектерінің барлығы бар екенін тексеріп алыңыз. Егер элементтердің біреуі жоқ болса, дилеріңізге хабарласыңыз. Құрылғының орам қорабын кейініректе тасу үшін қажет болған жағдайда қолдану үшін сақтап қойыңыз.
- Polski
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie poniższe elementy. W przypadku braku któregokolwiek części należy skontaktować się ze sprzedawcą. . Opakowanie należy zachować na przyszłość, gdyby konieczne było przeniesienie urządzenia.
- Português
Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos seguintes foram incluídos. Se faltar algum acessório, contacte o seu revendedor. Guarde a caixa para o caso de ter de transportar o produto posteriormente.
- Русский
Контактные данные для обращения в центр обслуживания клиентов см. в разделе данного руководства "Обращение в SAMSUNG WORLDWIDE".
- Español
Para saber los detalles de contacto del centro de atención al cliente, consulte el apartado "Contact SAMSUNG WORLDWIDE" del manual del usuario.
- Svenska
För kontaktuppgifter gällande kundtjänst, se avsnittet "Kontakta SAMSUNG WORLDWIDE" i bruksanvisningen.

www.samsung.com

© Samsung Electronics Co., Ltd. 2014. All rights reserved.

Front

Français Avant



- English
1 SOURCE Selects the input source that an external device is connected to.
2 MENU Opens the on-screen menu and exits from the menu. Also use to exit the OSD menu or return to the previous menu.
3 Move Left / Volume Moves from one menu item to another horizontally or adjusts selected menu values. Adjusts the audio volume. This multi-functional button offers the following two functions.
4 Move Right Moves from one menu item to another vertically or adjusts selected menu values. This multi-functional button offers the following two functions.
5 Power Use this button for turning the Display on and off.
6 Remote sensor Receives signals from the remote. To control the remote control in front of the product, lower the remote control sensor in the direction of the arrow. Keep the area between the remote sensor and remote control obstacle-free.
- Bahasa Indonesia
1 SOURCE Memilih sumber input perangkat eksternal.
2 MENU Membuka menu pada layar dan keluar dari menu tersebut. Juga dapat digunakan untuk keluar menu dari OSD atau kembali ke menu sebelumnya.
3 Move Left / Volume Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Mengatur volume suara. Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.
4 Move Right Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.
5 Daya Gunakan tombol ini untuk menyalakan atau mematikan layar.
6 Sensor remote control Menerima sinyal dari remote. Untuk mengendalikan remote control di depan produk, rendahkan sensor remote control searah anak panah. Pastikan area antara sensor remote dan remote control tidak terhalang.
- Deutsch
1 SOURCE Wählt die Eingangsquelle aus, an der ein externes Gerät angeschlossen ist.
2 MENU Öffnet das On-Screen-Menü. Auch zu verwenden, um das OSD-Menü zu schließen oder zum vorherigen Menü zurückzukehren.
3 Move Left / Lautstärke Bewegt sich vertikal zwischen Menüpunkten oder passt Werte des ausgewählten Menüs an. Mit diesen Tasten bestimmen Sie die Audio-lautstärke. Diese multifunktionale Taste bietet die folgenden zwei Funktionen.
4 Move Right Bewegt sich diese Taste, um vertikal von einem Menübefehl zum nächsten zu wechseln oder die Werte für das ausgewählte Menü anzupassen. Diese multifunktionale Taste bietet die folgenden zwei Funktionen.
5 Netzschalter Schaltet den Bildschirm ein bzw. aus.
6 Fernbedienungssensor Empfangt der Fernbedienung. Zur Regulierung der Fernbedienung an der Vorderseite des Produkts schieben Sie den Fernbedienungssensor in Richtung des Pfeils. Halten Sie den Bereich zwischen dem Fernbedienungssensor und der Fernbedienung hindernisfrei.
- Magyar
1 SOURCE A bejelentélförzés kiválasztása, amelyhez a külső eszköz csatlakoztatva van.
2 MENU A képernyőmenü megnyitása és kilépés a menüből. Ezenkívül kilépés a képernyőmenüből illetve visszalépés az előző menüre.
3 Move Left / Hangeregőlépés lépékes az egyik menüelemről a másikig, illetve a kijelölt menük értékeinek módosítása. A hangeregő beállítására. Ez a többfunkciós gomb az alábbi két funkciót teszi lehetővé.
4 Move Right Vízszintes lépékes az egyik menüelemről a másikig, illetve a kijelölt menük értékeinek módosítása. Ez a többfunkciós gomb az alábbi két funkciót teszi lehetővé.
5 Tápellátás Ez a gomb a kijelző be- és kikapcsolására használható.
6 Távirányító érzékelője Jelek fogadása a távirányítóból. A távirányító használatához a készülék előtt, süllyessze le a távirányító érzékelőjét a nyíl irányában. Tartsa szabadon a távirányító és az érzékelője közötti területet.
- Italiano
1 SOURCE Scegliere la sorgente di ingresso alla quale è collegato il dispositivo esterno.
2 MENU Consente di aprire il menu a schermo e di uscire dal menu. Viene utilizzato inoltre per uscire dal menu a schermo o per tornare al menu precedente.
3 Move Left / Volume Consente di spostarsi verticalmente da una voce di menu all'altra o di regolare i valori di menu selezionati. Menysuaikan volume audio. Questo tasto multifunzionale offre le due seguenti funzioni.
4 Move Right Consente di spostarsi orizzontalmente da una voce di menu all'altra o di regolare i valori di menu selezionati. Menysuaikan volume audio. Questo tasto multifunzionale offre le due seguenti funzioni.
5 Alimentazione Utilizzare questo tasto per accendere e spegnere il display.
6 Sensore telecomando Menerima sinyal dari remote control. Per utilizzare il telecomando davanti al prodotto, abbassare il sensore di tale dispositivo in direzione della freccia. Mantenera farea tra il sensore remoto e il telecomando priva di ostacoli.
- Қазақ
1 SOURCE Сыртқы құрылғы қосылған кіріс көзін таңдайды.
2 MENU Экрандағы мәзірді ашады және мәзірден шығады. Сондай-ақ, OSD мәзірінен шығу немесе алдыңғы мәзірге оралу үшін пайдаланыңыз.
3 Move Left / Дыбыс деңгейі Бір мәзір элементінен келесі элементке көлденең жылжыды немесе таңдалған мәзір мәндерін реттейді. Дыбыс деңгейін реттейді. Бұл көп функционалдық түрме келесі екі функцияның ұсынады.
4 Move Right Бір мәзір элементінен келесі элементке көлденең жылжыды немесе таңдалған мәзір мәндерін реттейді. Дыбыс деңгейін реттейді. Бұл көп функционалдық түрме келесі екі функцияның ұсынады.
5 Қуат Осы түймені дисплейді қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз.
6 Қашықтан басқару пультінің сенсоры Қашықтан басқару пультінен сигналдар қабылдайды. Қашықтан басқару пультінен алдында алында басқару үшін қашықтан басқару пультінің сенсорын көрсеті бағытында төмендетіңіз. Қашықтан дәнемі мен қашықтан басқару пультінің аралында кедергі болмауы тиіс.
- Polski
1 SOURCE Pozwala na wybór źródła wejściowego, do którego przesyłano urządzenie zewnętrzne.
2 MENU Otwiera i zamyka menu na ekranie. Pozwala również wyjść z menu OSD lub powrócić do poprzedniego menu.
3 Move Left / Głośność Pozwala na przemieszczenie pionowo od jednej pozycji menu do innej lub na ustawienie wybranych wartości menu. Dopasowywanie głośności dźwięku. Ten przycisk wielofunkcyjny pozwala na wykonanie następujących dwóch funkcji.
4 Move Right Pozwala na przemieszczenie poziomo od jednej pozycji menu do innej lub na ustawienie wybranych wartości menu. Ten przycisk wielofunkcyjny pozwala na wykonanie następujących dwóch funkcji.
5 Zasilanie Pozwala na włączenie i wyłączenie produktu.
6 Czujnik pilota Odbiera sygnał z pilota. Aby użyć pilota, należy obniżyc czujnik znajdujący się z przodu ekranu w kierunku wskazanym przez strzałkę. Przestrzeń między czujnikiem pilota a pilotem powinna być wolna od przeszkód.

- English
1 SOURCE Selects the input source that an external device is connected to.
2 MENU Opens the on-screen menu and exits from the menu. Also use to exit the OSD menu or return to the previous menu.
3 Move Left / Volume Moves from one menu item to another horizontally or adjusts selected menu values. Adjusts the audio volume. This multi-functional button offers the following two functions.
4 Move Right Moves from one menu item to another vertically or adjusts selected menu values. This multi-functional button offers the following two functions.
5 Power Use this button for turning the Display on and off.
6 Remote sensor Receives signals from the remote. To control the remote control in front of the product, lower the remote control sensor in the direction of the arrow. Keep the area between the remote sensor and remote control obstacle-free.
- Bahasa Indonesia
1 SOURCE Memilih sumber input perangkat eksternal.
2 MENU Membuka menu pada layar dan keluar dari menu tersebut. Juga dapat digunakan untuk keluar menu dari OSD atau kembali ke menu sebelumnya.
3 Move Left / Volume Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Mengatur volume suara. Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.
4 Move Right Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.
5 Daya Gunakan tombol ini untuk menyalakan atau mematikan layar.
6 Sensor remote control Menerima sinyal dari remote. Untuk mengendalikan remote control di depan produk, rendahkan sensor remote control searah anak panah. Pastikan area antara sensor remote dan remote control tidak terhalang.
- Deutsch
1 SOURCE Wählt die Eingangsquelle aus, an der ein externes Gerät angeschlossen ist.
2 MENU Öffnet das On-Screen-Menü. Auch zu verwenden, um das OSD-Menü zu schließen oder zum vorherigen Menü zurückzukehren.
3 Move Left / Lautstärke Bewegt sich vertikal zwischen Menüpunkten oder passt Werte des ausgewählten Menüs an. Mit diesen Tasten bestimmen Sie die Audio-lautstärke. Diese multifunktionale Taste bietet die folgenden zwei Funktionen.
4 Move Right Bewegt sich diese Taste, um vertikal von einem Menübefehl zum nächsten zu wechseln oder die Werte für das ausgewählte Menü anzupassen. Diese multifunktionale Taste bietet die folgenden zwei Funktionen.
5 Netzschalter Schaltet den Bildschirm ein bzw. aus.
6 Fernbedienungssensor Empfangt der Fernbedienung. Zur Regulierung der Fernbedienung an der Vorderseite des Produkts schieben Sie den Fernbedienungssensor in Richtung des Pfeils. Halten Sie den Bereich zwischen dem Fernbedienungssensor und der Fernbedienung hindernisfrei.
- Magyar
1 SOURCE A bejelentélförzés kiválasztása, amelyhez a külső eszköz csatlakoztatva van.
2 MENU A képernyőmenü megnyitása és kilépés a menüből. Ezenkívül kilépés a képernyőmenüből illetve visszalépés az előző menüre.
3 Move Left / Hangeregőlépés lépékes az egyik menüelemről a másikig, illetve a kijelölt menük értékeinek módosítása. A hangeregő beállítására. Ez a többfunkciós gomb az alábbi két funkciót teszi lehetővé.
4 Move Right Vízszintes lépékes az egyik menüelemről a másikig, illetve a kijelölt menük értékeinek módosítása. Ez a többfunkciós gomb az alábbi két funkciót teszi lehetővé.
5 Tápellátás Ez a gomb a kijelző be- és kikapcsolására használható.
6 Távirányító érzékelője Jelek fogadása a távirányítóból. A távirányító használatához a készülék előtt, süllyessze le a távirányító érzékelőjét a nyíl irányában. Tartsa szabadon a távirányító és az érzékelője közötti területet.
- Italiano
1 SOURCE Scegliere la sorgente di ingresso alla quale è collegato il dispositivo esterno.
2 MENU Consente di aprire il menu a schermo e di uscire dal menu. Viene utilizzato inoltre per uscire dal menu a schermo o per tornare al menu precedente.
3 Move Left / Volume Consente di spostarsi verticalmente da una voce di menu all'altra o di regolare i valori di menu selezionati. Menysuaikan volume audio. Questo tasto multifunzionale offre le due seguenti funzioni.
4 Move Right Consente di spostarsi orizzontalmente da una voce di menu all'altra o di regolare i valori di menu selezionati. Menysuaikan volume audio. Questo tasto multifunzionale offre le due seguenti funzioni.
5 Alimentazione Utilizzare questo tasto per accendere e spegnere il display.
6 Sensore telecomando Menerima sinyal dari remote control. Per utilizzare il telecomando davanti al prodotto, abbassare il sensore di tale dispositivo in direzione della freccia. Mantenera farea tra il sensore remoto e il telecomando priva di ostacoli.
- Қазақ
1 SOURCE Сыртқы құрылғы қосылған кіріс көзін таңдайды.
2 MENU Экрандағы мәзірді ашады және мәзірден шығады. Сондай-ақ, OSD мәзірінен шығу немесе алдыңғы мәзірге оралу үшін пайдаланыңыз.
3 Move Left / Дыбыс деңгейі Бір мәзір элементінен келесі элементке көлденең жылжыды немесе таңдалған мәзір мәндерін реттейді. Дыбыс деңгейін реттейді. Бұл көп функционалдық түрме келесі екі функцияның ұсынады.
4 Move Right Бір мәзір элементінен келесі элементке көлденең жылжыды немесе таңдалған мәзір мәндерін реттейді. Дыбыс деңгейін реттейді. Бұл көп функционалдық түрме келесі екі функцияның ұсынады.
5 Қуат Осы түймені дисплейді қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз.
6 Қашықтан басқару пультінің сенсоры Қашықтан басқару пультінен сигналдар қабылдайды. Қашықтан басқару пультінен алдында алында басқару үшін қашықтан басқару пультінің сенсорын көрсеті бағытында төмендетіңіз. Қашықтан дәнемі мен қашықтан басқару пультінің аралында кедергі болмауы тиіс.
- Polski
1 SOURCE Pozwala na wybór źródła wejściowego, do którego przesyłano urządzenie zewnętrzne.
2 MENU Otwiera i zamyka menu na ekranie. Pozwala również wyjść z menu OSD lub powrócić do poprzedniego menu.
3 Move Left / Głośność Pozwala na przemieszczenie pionowo od jednej pozycji menu do innej lub na ustawienie wybranych wartości menu. Dopasowywanie głośności dźwięku. Ten przycisk wielofunkcyjny pozwala na wykonanie następujących dwóch funkcji.
4 Move Right Pozwala na przemieszczenie poziomo od jednej pozycji menu do innej lub na ustawienie wybranych wartości menu. Ten przycisk wielofunkcyjny pozwala na wykonanie następujących dwóch funkcji.
5 Zasilanie Pozwala na włączenie i wyłączenie produktu.
6 Czujnik pilota Odbiera sygnał z pilota. Aby użyć pilota, należy obniżyc czujnik znajdujący się z przodu ekranu w kierunku wskazanym przez strzałkę. Przestrzeń między czujnikiem pilota a pilotem powinna być wolna od przeszkód.

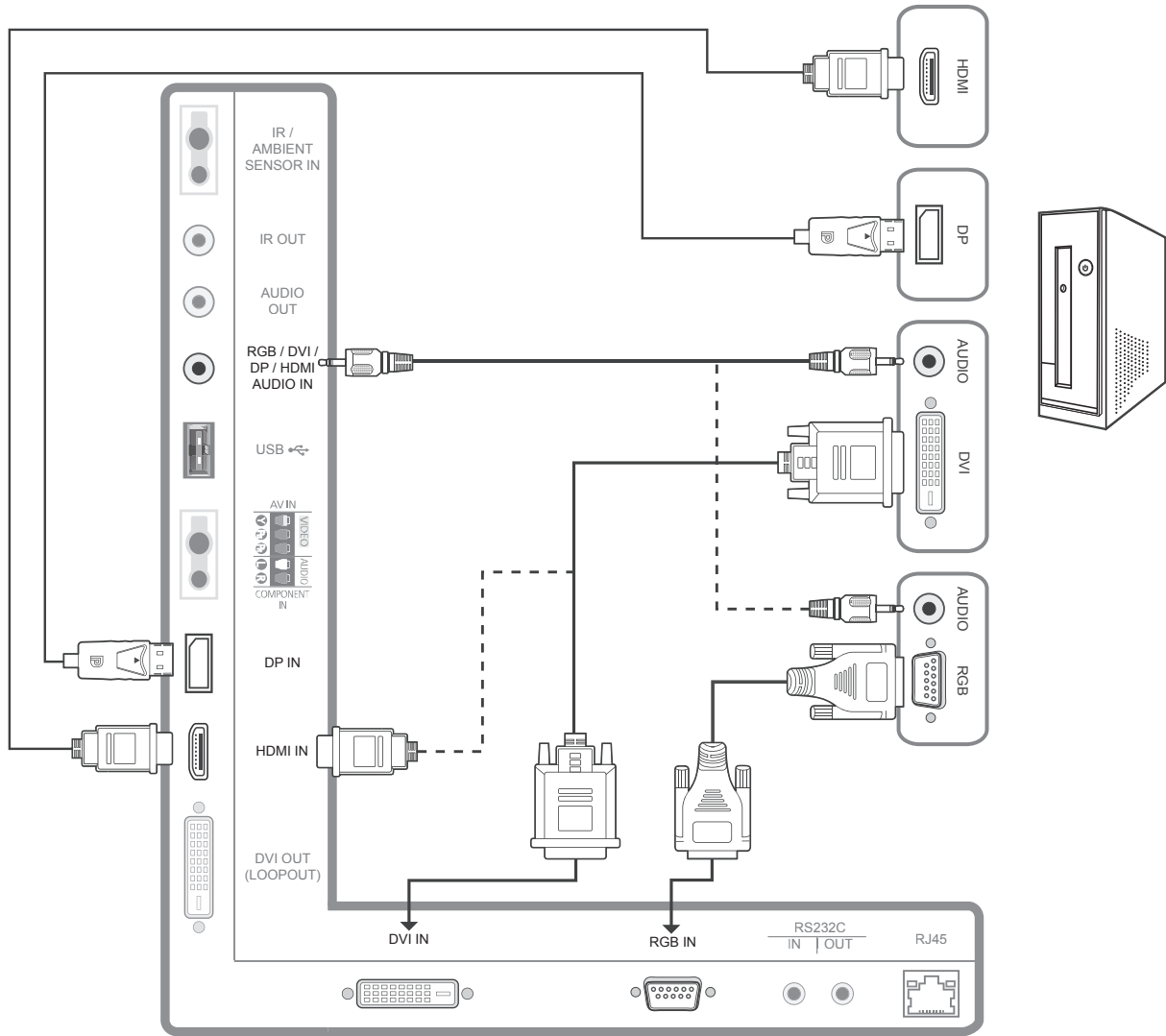
- English
1 SOURCE Selects the input source that an external device is connected to.
2 MENU Opens the on-screen menu and exits from the menu. Also use to exit the OSD menu or return to the previous menu.
3 Move Left / Volume Moves from one menu item to another horizontally or adjusts selected menu values. Adjusts the audio volume. This multi-functional button offers the following two functions.
4 Move Right Moves from one menu item to another vertically or adjusts selected menu values. This multi-functional button offers the following two functions.
5 Power Use this button for turning the Display on and off.
6 Remote sensor Receives signals from the remote. To control the remote control in front of the product, lower the remote control sensor in the direction of the arrow. Keep the area between the remote sensor and remote control obstacle-free.
- Bahasa Indonesia
1 SOURCE Memilih sumber input perangkat eksternal.
2 MENU Membuka menu pada layar dan keluar dari menu tersebut. Juga dapat digunakan untuk keluar menu dari OSD atau kembali ke menu sebelumnya.
3 Move Left / Volume Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Mengatur volume suara. Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.
4 Move Right Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.
5 Daya Gunakan tombol ini untuk menyalakan atau mematikan layar.
6 Sensor remote control Menerima sinyal dari remote. Untuk mengendalikan remote control di depan produk, rendahkan sensor remote control searah anak panah. Pastikan area antara sensor remote dan remote control tidak terhalang.
- Deutsch
1 SOURCE Wählt die Eingangsquelle aus, an der ein externes Gerät angeschlossen ist.
2 MENU Öffnet das On-Screen-Menü. Auch zu verwenden, um das OSD-Menü zu schließen oder zum vorherigen Menü zurückzukehren.
3 Move Left / Lautstärke Bewegt sich vertikal zwischen Menüpunkten oder passt Werte des ausgewählten Menüs an. Mit diesen Tasten bestimmen Sie die Audio-lautstärke. Diese multifunktionale Taste bietet die folgenden zwei Funktionen.
4 Move Right Bewegt sich diese Taste, um vertikal von einem Menübefehl zum nächsten zu wechseln oder die Werte für das ausgewählte Menü anzupassen. Diese multifunktionale Taste bietet die folgenden zwei Funktionen.
5 Netzschalter Schaltet den Bildschirm ein bzw. aus.
6 Fernbedienungssensor Empfangt der Fernbedienung. Zur Regulierung der Fernbedienung an der Vorderseite des Produkts schieben Sie den Fernbedienungssensor in Richtung des Pfeils. Halten Sie den Bereich zwischen dem Fernbedienungssensor und der Fernbedienung hindernisfrei.
- Magyar
1 SOURCE A bejelentélförzés kiválasztása, amelyhez a külső eszköz csatlakoztatva van.
2 MENU A képernyőmenü megnyitása és kilépés a menüből. Ezenkívül kilépés a képernyőmenüből illetve visszalépés az előző menüre.
3 Move Left / Hangeregőlépés lépékes az egyik menüelemről a másikig, illetve a kijelölt menük értékeinek módosítása. A hangeregő beállítására. Ez a többfunkciós gomb az alábbi két funkciót teszi lehetővé.
4 Move Right Vízszintes lépékes az egyik menüelemről a másikig, illetve a kijelölt menük értékeinek módosítása. Ez a többfunkciós gomb az alábbi két funkciót teszi lehetővé.
5 Tápellátás Ez a gomb a kijelző be- és kikapcsolására használható.
6 Távirányító érzékelője Jelek fogadása a távirányítóból. A távirányító használatához a készülék előtt, süllyessze le a távirányító érzékelőjét a nyíl irányában. Tartsa szabadon a távirányító és az érzékelője közötti területet.
- Italiano
1 SOURCE Scegliere la sorgente di ingresso alla quale è collegato il dispositivo esterno.
2 MENU Consente di aprire il menu a schermo e di uscire dal menu. Viene utilizzato inoltre per uscire dal menu a schermo o per tornare al menu precedente.
3 Move Left / Volume Consente di spostarsi verticalmente da una voce di menu all'altra o di regolare i valori di menu selezionati. Menysuaikan volume audio. Questo tasto multifunzionale offre le due seguenti funzioni.
4 Move Right Consente di spostarsi orizzontalmente da una voce di menu all'altra o di regolare i valori di menu selezionati. Menysuaikan volume audio. Questo tasto multifunzionale offre le due seguenti funzioni.
5 Alimentazione Utilizzare questo tasto per accendere e spegnere il display.
6 Sensore telecomando Menerima sinyal dari remote control. Per utilizzare il telecomando davanti al prodotto, abbassare il sensore di tale dispositivo in direzione della freccia. Mantenera farea tra il sensore remoto e il telecomando priva di ostacoli.
- Қазақ
1 SOURCE Сыртқы құрылғы қосылған кіріс көзін таңдайды.
2 MENU Экрандағы мәзірді ашады және мәзірден шығады. Сондай-ақ, OSD мәзірінен шығу немесе алдыңғы мәзірге оралу үшін пайдаланыңыз.
3 Move Left / Дыбыс деңгейі Бір мәзір элементінен келесі элементке көлденең жылжыды немесе таңдалған мәзір мәндерін реттейді. Дыбыс деңгейін реттейді. Бұл көп функционалдық түрме келесі екі функцияның ұсынады.
4 Move Right Бір мәзір элементінен келесі элементке көлденең жылжыды немесе таңдалған мәзір мәндерін реттейді. Дыбыс деңгейін реттейді. Бұл көп функционалдық түрме келесі екі функцияның ұсынады.
5 Қуат Осы түймені дисплейді қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз.
6 Қашықтан басқару пультінің сенсоры Қашықтан басқару пультінен сигналдар қабылдайды. Қашықтан басқару пультінен алдында алында басқару үшін қашықтан басқару пультінің сенсорын көрсеті бағытында төмендетіңіз. Қашықтан дәнемі мен қашықтан басқару пультінің аралында кедергі болмауы тиіс.
- Polski
1 SOURCE Pozwala na wybór źródła wejściowego, do którego przesyłano urządzenie zewnętrzne.
2 MENU Otwiera i zamyka menu na ekranie. Pozwala również wyjść z menu OSD lub powrócić do poprzedniego menu.
3 Move Left / Głośność Pozwala na przemieszczenie pionowo od jednej pozycji menu do innej lub na ustawienie wybranych wartości menu. Dopasowywanie głośności dźwięku. Ten przycisk wielofunkcyjny pozwala na wykonanie następujących dwóch funkcji.
4 Move Right Pozwala na przemieszczenie poziomo od jednej pozycji menu do innej lub na ustawienie wybranych wartości menu. Ten przycisk wielofunkcyjny pozwala na wykonanie następujących dwóch funkcji.
5 Zasilanie Pozwala na włączenie i wyłączenie produktu.
6 Czujnik pilota Odbiera sygnał z pilota. Aby użyć pilota, należy obniżyc czujnik znajdujący się z przodu ekranu w kierunku wskazanym przez strzałkę. Przestrzeń między czujnikiem pilota a pilotem powinna być wolna od przeszkód.

- Português
1 SOURCE Seleciona a fonte de entrada onde um dispositivo externo é ligado.
2 MENU Abre o menu no ecrã e sai do menu. Também pode ser usado para sair do menu OSD ou para regressar ao menu anterior.
3 Move Left / Volume Passa de um item do menu para outro, na vertical, ou ajusta os valores do menu seleccionado. Regula o volume. Este botão multifuncional proporciona as duas seguintes funções.
4 Move Right Passa de um item do menu para outro, na horizontal, ou ajusta os valores do menu seleccionado. Este botão multifuncional proporciona as duas seguintes funções.
5 Alimentação Use este botão para ligar e desligar o ecrã.
6 Remote Control Sensor Recebe sinais do telecomando. Para usar o telecomando em frente ao produto, baixe o sensor do telecomando na direcção da seta. Mantenha a área entre o sensor do telecomando e o telecomando livre de obstáculos.
- Русский
1 SOURCE Выбор источника входного сигнала, в котором подключено внешнее устройство.
2 MENU Открытие экранного меню и его закрытие. Также используется для закрытия экранного меню или возврата в предыдущее меню.
3 Move Left / Громкость Переход от одного пункта меню к другому (по вертикали) или настройка выбранных значений меню. Настройка громкости звука. Для этой мультисфункциональной кнопки доступны две функции, описанные ниже.
4 Move Right Переход от одного пункта меню к другому (по горизонтали) или настройка выбранных значений меню. Для этой мультисфункциональной кнопки доступны две функции, описанные ниже.
5 Питание Эта кнопка используется для включения и выключения дисплея.
6 Датчик пульта дистанционного управления Прием сигналов с пульта дистанционного управления. Для управления с помощью пульта дистанционного управления, находясь перед лицевой частью изделия, опустите датчик пульта в направлении, указанном стрелкой. Между датчиком пульта дистанционного управления и пультом дистанционного управления не должно быть никаких препятствий.

- English
1 SOURCE Selects the input source that an external device is connected to.
2 MENU Opens the on-screen menu and exits from the menu. Also use to exit the OSD menu or return to the previous menu.
3 Move Left / Volume Moves from one menu item to another horizontally or adjusts selected menu values. Adjusts the audio volume. This multi-functional button offers the following two functions.
4 Move Right Moves from one menu item to another vertically or adjusts selected menu values. This multi-functional button offers the following two functions.
5 Power Use this button for turning the Display on and off.
6 Remote sensor Receives signals from the remote. To control the remote control in front of the product, lower the remote control sensor in the direction of the arrow. Keep the area between the remote sensor and remote control obstacle-free.
- Bahasa Indonesia
1 SOURCE Memilih sumber input perangkat eksternal.
2 MENU Membuka menu pada layar dan keluar dari menu tersebut. Juga dapat digunakan untuk keluar menu dari OSD atau kembali ke menu sebelumnya.
3 Move Left / Volume Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Mengatur volume suara. Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.
4 Move Right Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.
5 Daya Gunakan tombol ini untuk menyalakan atau mematikan layar.
6 Sensor remote control Menerima sinyal dari remote. Untuk mengendalikan remote control di depan produk, rendahkan sensor remote control searah anak panah. Pastikan area antara sensor remote dan remote control tidak terhalang.
- Deutsch
1 SOURCE Wählt die Eingangsquelle aus, an der ein externes Gerät angeschlossen ist.
2 MENU Öffnet das On-Screen-Menü. Auch zu verwenden, um das OSD-Menü zu schließen oder zum vorherigen Menü zurückzukehren.
3 Move Left / Lautstärke Bewegt sich vertikal zwischen Menüpunkten oder passt Werte des ausgewählten Menüs an. Mit diesen Tasten bestimmen Sie die Audio-lautstärke. Diese multifunktionale Taste bietet die folgenden zwei Funktionen.
4 Move Right Bewegt sich diese Taste, um vertikal von einem Menübefehl zum nächsten zu wechseln oder die Werte für das ausgewählte Menü anzupassen. Diese multifunktionale Taste bietet die folgenden zwei Funktionen.
5 Netzschalter Schaltet den Bildschirm ein bzw. aus.
6 Fernbedienungssensor Empfangt der Fernbedienung. Zur Regulierung der Fernbedienung an der Vorderseite des Produkts schieben Sie den Fernbedienungssensor in Richtung des Pfeils. Halten Sie den Bereich zwischen dem Fernbedienungssensor und der Fernbedienung hindernisfrei.
- Magyar
1 SOURCE A bejelentélförzés kiválasztása, amelyhez a külső eszköz csatlakoztatva van.
2 MENU A képernyőmenü megnyitása és kilépés a menüből. Ezenkívül kilépés a képernyőmenüből illetve visszalépés az előző menüre.
3 Move Left / Hangeregőlépés lépékes az egyik menüelemről a másikig, illetve a kijelölt menük értékeinek módosítása. A hangeregő beállítására. Ez a többfunkciós gomb az alábbi két funkciót teszi lehetővé.
4 Move Right Vízszintes lépékes az egyik menüelemről a másikig, illetve a kijelölt menük értékeinek módosítása. Ez a többfunkciós gomb az alábbi két funkciót teszi lehetővé.
5 Tápellátás Ez a gomb a kijelző be- és kikapcsolására használható.
6 Távirányító érzékelője Jelek fogadása a távirányítóból. A távirányító használatához a készülék előtt, süllyessze le a távirányító érzékelőjét a nyíl irányában. Tartsa szabadon a távirányító és az érzékelője közötti területet.
- Italiano
1 SOURCE Scegliere la sorgente di ingresso alla quale è collegato il dispositivo esterno.
2 MENU Consente di aprire il menu a schermo e di uscire dal menu. Viene utilizzato inoltre per uscire dal menu a schermo o per tornare al menu precedente.
3 Move Left / Volume Consente di spostarsi verticalmente da una voce di menu all'altra o di regolare le valori di menu selezionati. Regla le volume audio. Ce bouton multifonction offre les deux fonctions suivantes.
4 Move Right Consente di spostarsi orizzontalmente da una voce di menu all'altra o de régler des valeurs de menu sélectionnées. Règle le volume audio. Ce bouton multifonction offre les deux fonctions suivantes.
5 Alimentation Utilisez ce bouton pour mettre l'écran sous et hors tension.
6 Capteur de la télécommande Recueille les signaux de la télécommande. Pour contrôler la télécommande en face du produit, abaissez le capteur de la télécommande en direction de la flèche. Veillez à ce qu'aucun obstacle ne se trouve entre le capteur de télécommande et la télécommande.
- Қазақ
1 SOURCE Таңдау кіріс көзіне қосылған сыртқы құрылғының кіріс көзін.
2 MENU Экрандағы мәзірді ашады және мәзірден шығады. Сондай-ақ, OSD мәзірінен шығу немесе алдыңғы мәзірге оралу

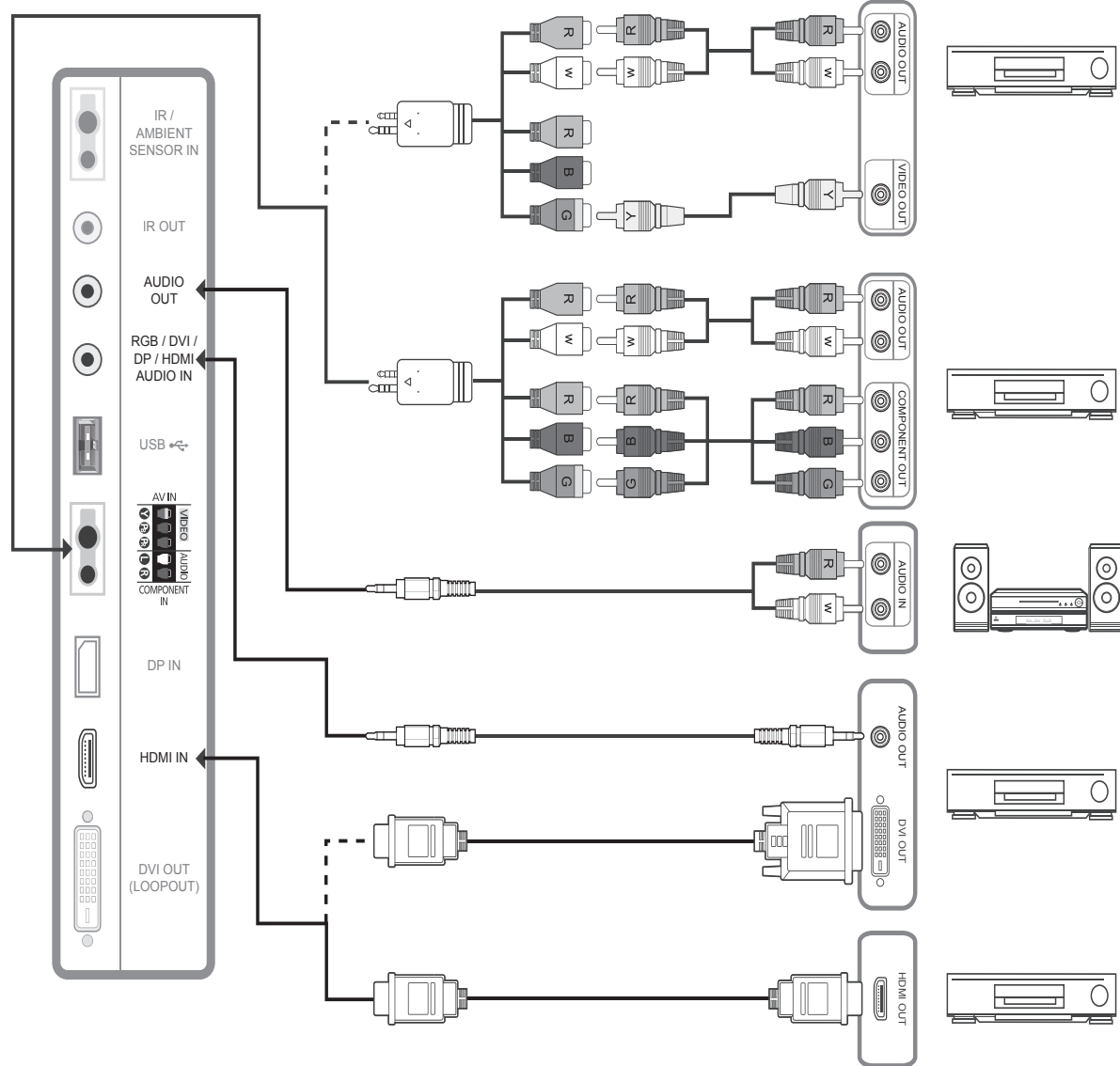
1 Connecting and Using a PC

1 Français Connexion et utilisation d'un ordinateur



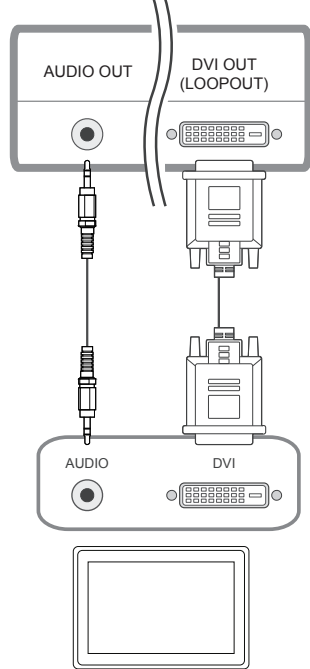
2 Connecting AV Cable, Component Cable, HDMI-DVI Cable, HDMI Cable, Audio System /

2 Français Connexion Câble AV, Câble composante, Câble HDMI-DVI, Câble HDMI, Câble système audio



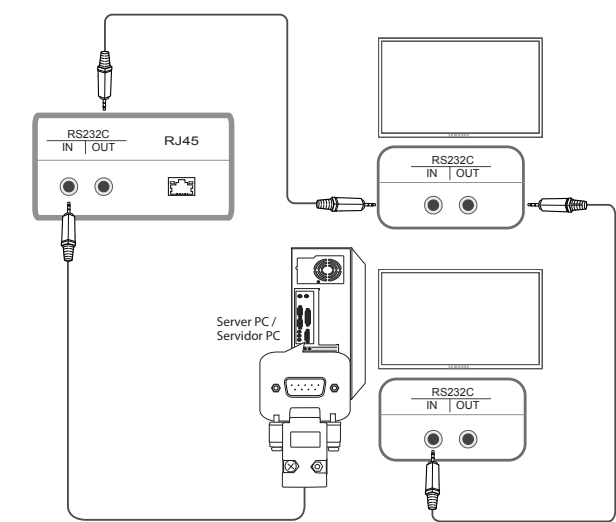
3 Connecting an External Monitor

3 Français Connexion d'un moniteur externe



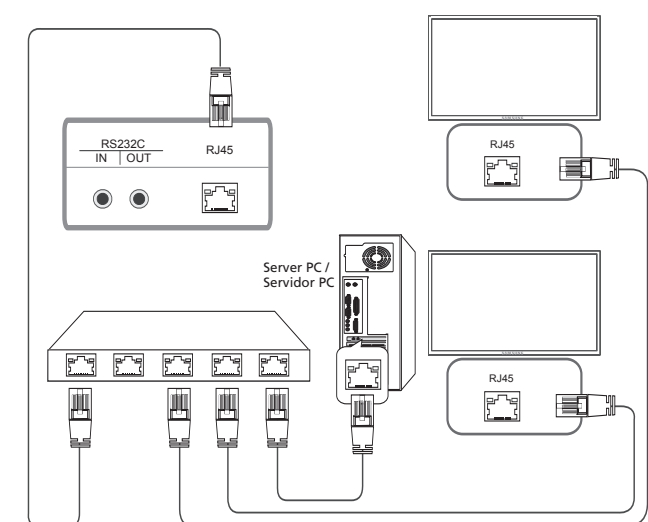
4 Using Serial MDC

4 Français Utilisation série MDC



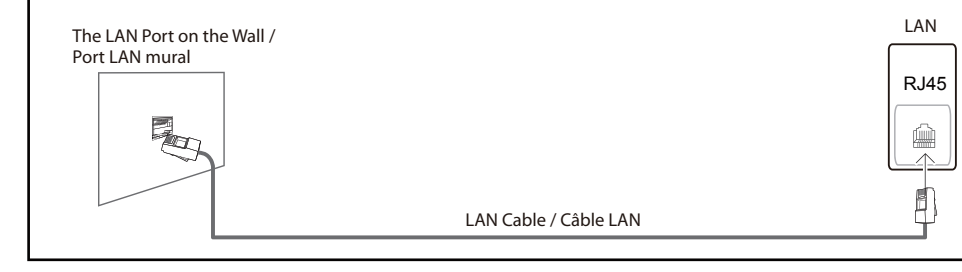
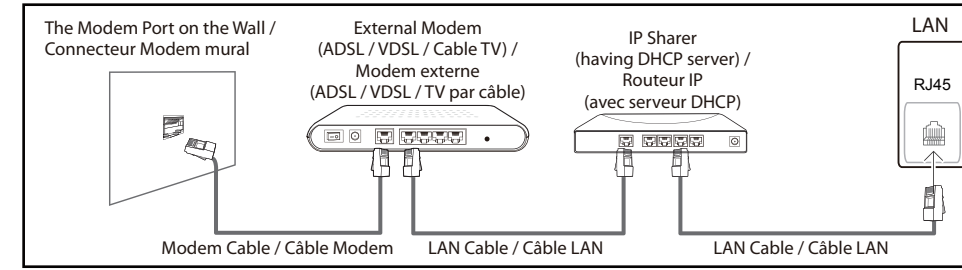
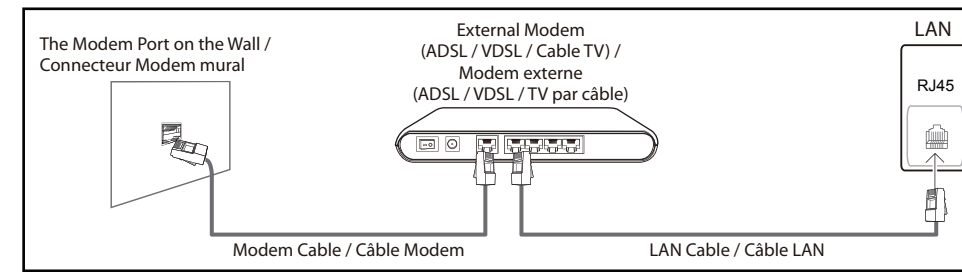
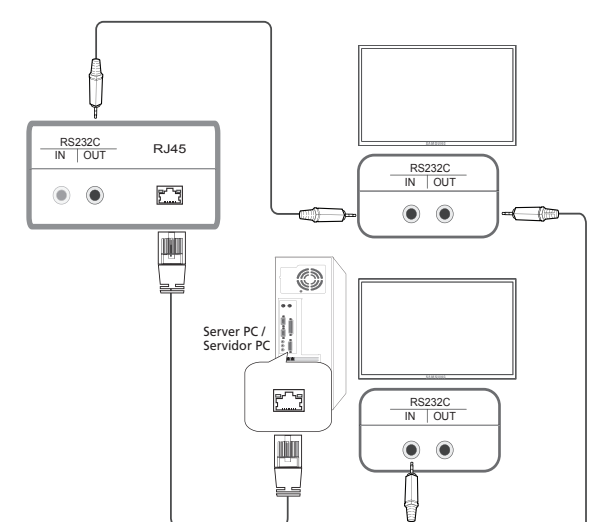
5-1 Using Ethernet MDC

5-1 Français Utilisation série MDC



5-2 Using Ethernet MDC

5-2 Français Utilisation série MDC



Troubleshooting

Français Déballage de votre moniteur

- English

The power LED is off. The screen will not switch on.
Make sure that the power cord is connected.

"No Signal" is displayed on the screen
Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

"Not Optimum Mode" is displayed.
This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
- Bahasa Indonesia

LED daya mati. Layar tetap mati.
Pastikan kabel daya telah tersambung.

"No Signal" ditampilkan di layar (lihat "Menyambung ke PC").
Pastikan perangkat yang tersambung dengan benar menggunakan kabel. Pastikan perangkat yang tersambung ke produk telah dihidupkan.

"Not Optimum Mode" ditampilkan.
Pesan ini ditampilkan bila sinyal dari kartu grafis melampaui resolusi dan frekuensi maksimum produk. Lihat Tabel Mode Sinyal Standar dan tetapkan resolusi serta frekuensi maksimum menurut spesifikasi produk.
- Deutsch

Die Netz-LED ist ausgeschaltet. Der Bildschirm wird nicht eingeschaltet.
Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.

Die Meldung „No Signal“ wird auf dem Bildschirm angezeigt (siehe „Anschließen eines Computers“).
Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.

Die Meldung „Not Optimum Mode“ wird angezeigt.
Diese Meldung wird angezeigt, wenn ein Signal von der Grafikkarte die maximale Auflösung und Frequenz des Geräts überschreitet. Schlagen Sie in der Tabelle der Standardsignalmodi nach und stellen Sie die maximale Auflösung und Frequenz gemäß den technischen Daten des Geräts ein.
- Italiano

Il LED di alimentazione è spento. Lo schermo non si accende.
Verificare che la spina di alimentazione sia connessa.

Sullo schermo viene visualizzato il messaggio "No Signal" (vedere "Collegamento a un PC").
Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.

"Not Optimum Mode" viene visualizzato a schermo.
Questo messaggio viene visualizzato quando il segnale proveniente dalla scheda grafica supera la risoluzione e la frequenza massima del prodotto. Vedere la Tabella delle modalità standard del segnale e impostare la frequenza e la risoluzione massima in base alle specifiche del prodotto.
- Português

O LED de alimentação está desligado. O ecrã não liga.
Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado.

A mensagem "No Signal" é apresentada no ecrã (consulte "Ligação a um PC").
Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.

A mensagem "Modo não otimizado" é apresentada.
Esta mensagem é apresentada quando um sinal da placa gráfica ultrapassa a resolução e a frequência máximas do produto. Consulte a Tabela do modo de sinal padrão e defina a resolução e a frequência máximas de acordo com as especificações do produto.
- Russский

Не горит индикатор питания. Экран не включается.
Убедитесь, что кабель питания подсоединен.

На экране отображается индикация "Нет сигнала" (см. раздел "Подключение к компьютеру").
Проверьте, правильно ли подключено устройство с помощью кабеля. Проверьте, включено ли питание устройства, подключенного к вашему устройству.

Отображается индикация "Неоптим. режим".
Это сообщение отображается в том случае, когда сигнал с графической платы превышает максимальное разрешение и частоту устройства. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
- Українська

Світлодіод живлення не горить. Екран не вмикається.
Переконайтеся, що кабель живлення підключено правильно.

На екрані відображається повідомлення "Немає сигналу" (див. розділ "Підключення до комп'ютера").
Перевірте, чи правильно підключено пристрій за допомогою кабелю. Переконайтеся, що пристрій, підключений до вашого пристрою, увімкнено.

Відображається повідомлення "Неоптимальний режим".
Це повідомлення відображається, коли сигнал з графічної плати перевищує максимальне розрешення та частоту пристрою. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
- 한국어

전원 LED 불이 켜지지 않음. 화면이 안 나와요.
전원 코드가 바르게 연결되어 있는지 확인하세요.

화면에 입력 신호가 약하거나 없습니다. 메시지가 나타나요.
제품과 연결된 케이블이 바르게 연결되어 있는지 확인하세요. 제품과 연결된 제품의 전원이 켜져 있는지 확인하세요.

적당하지 않은 모드입니다. 라는 메시지가 나타나요.
그래픽 카드에서 나오는 신호가 제품의 최대 해상도 및 최대 주파수를 넘을 경우 발생됩니다. 표준 신호 모드를 참조하여 최대 해상도 및 주파수를 제품 성능에 맞도록 설정하세요.
- العربية

ظهور شاشة فرقة مؤشر الطاقة مظلمة. ان يتم تشغيل الشاشة.
تأكد من توصيل سلك التيار الكهربائي.

يتم عرض "No Signal" على الشاشة (راجع إلى "التوصيل بالكمبيوتر").
تحقق من توصيل المنتج بشكل صحيح مع المنتج. تحقق من تشغيل الجهاز الموصل بالمنتج.

يتم عرض "Not Optimum Mode" على الشاشة.
يتم عرض الرسالة عندما يتجاوز إشارة بطاقة الرسومات أقصى دقة وتردد المنتج. ارجع إلى "جدول الأوضاع القياسية للإشارة" واختر الدقة والتردد المناسبين.
- 日本語

電源 LED が消灯している。画面がオンにならない。
電源コードが接続されていることを確認します。

"信号がありません"が画面に表示される。(「PCへの接続」を参照)。
製品がケーブルで正しく接続されていることを確認します。電源がオンになっている製品に装置が接続されていることを確認します。

"最適なモードではありません"と表示される。
このメッセージは、グラフィックカードからの信号が製品の最大の解像度および周波数を超えている場合に表示されます。標準の信号モードを参照して、製品の仕様に従って最大の解像度および周波数を設定します。
- 繁體中文

電源 LED 不亮。屏幕無法切換。
請檢查產品是否與電源線正確連接。請檢查與產品連接的設備是否通電。

"非最佳模式"。
顯示卡中信號超出產品的最大解析度和刷新率時，將顯示此消息。請參閱「標準信號模式表」，並根據產品規格設置最大解析度和刷新率。
- 繁體中文

電源 LED 不亮。屏幕無法切換。
請檢查產品是否與電源線正確連接。請檢查與產品連接的設備是否通電。

"非最佳模式"。
顯示卡中信號超出產品的最大解析度和刷新率時，將顯示此消息。請參閱「標準信號模式表」，並根據產品規格設置最大解析度和刷新率。
- Español

El LED de encendido está apagado. La pantalla no se enciende.
Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado.

"Sin señal" se muestra en la pantalla (consulte "Conexión a un PC").
Compruebe que el producto esté conectado correctamente con un cable. Compruebe que el dispositivo conectado al producto esté encendido.

Se muestra "Modo no óptimo".
Este mensaje se muestra cuando una señal de la tarjeta gráfica supera la frecuencia y la resolución máxima del producto. Consulte la Tabla de los modos de señal estándar y configure la frecuencia y la resolución máximas en función de las especificaciones del producto.
- Svenska

Strömlampan är släckt. TSKärmen slås inte på.
Se till att strömladden är inkopplad.

"Ingen signal" visas på skärmen (se "Ansluta till dator").
Kontrollera att produkten är korrekt ansluten med en kabel. Kontrollera att enheten som är ansluten till produkten som är påslagen.

Meddelandet "Ej optimalt läge" visas.
Meddelandet visas när en signal från grafikortet överskrider produktens maximala upplösning och frekvens. Se tabellen för standardsignalläge och ställ in maximal frekvens enligt produktspecifikationerna.